

Vállalkozási szerződés

mely létrejött egyrészről

Név: „ARIES” Nonprofit Kft.

Cím: 2310 Szigetszentmiklós, Határ út 12-14.

Cégjegyzékszám: 13-09-063424 (nyilvántartja a Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)

Adószám: 10553846-2-13

Képviseli: Viola Károlyné ügyvezető igazgató,

mint **Megrendelő** – a továbbiakban: Megrendelő

másrészről

Név: Varga Károly e.v.

Cím: 2310 Szigetszentmiklós, Tököli út 65/A.

Nyilvántartási szám: 5285935

Adószám: 69160743-1-33

mint **Vállalkozó** – a továbbiakban: Vállalkozó –

között a mai napon az alábbi feltételekkel:

1. Megrendelő megrendeli Vállalkozótól a 2310 Szigetszentmiklós Város zöldterületein lévő automatizált locsolórendszerek karbantartási munkáit.
2. Felek a szerződést **2025.03.01.-2025.11.30. közötti határozott időre kötik**, a szerződés rendelkezéseit 2025.03.01. napjától alkalmazzák.
3. Vállalkozó feladata:
 - 3.1. A locsolórendszerek tavaszi indítása március hónapban történik, amely az időjárási viszonyok szerint változhat.
 - 3.2. A locsolórendszerek teljeskörű javítási munkáinak ellátása Megrendelő képviselőjének előzetes tájékoztatása alapján történik.
 - 3.3. A munkavégzés során keletkezett hulladék saját költségen történő elszállítása.
 - 3.4. A munkavégzés során esetlegesen okozott kár helyreállítása.
 - 3.5. A locsolórendszerek téliesítése november hónapban esedékes, melyet az időjárási viszonyok befolyásolhatnak.
 - 3.6. Felmérési napló vezetése.

4. Megrendelő feladata:
 - 4.1. Vállalkozó előzetes értesítése alapján a meghibásodás tényének ellenőrzése, a munkák megrendelése, majd az elvégzett javítás ellenőrzése.
 - 4.2. A javításhoz szükséges anyagok megrendelése, beszerzése.
 - 4.3. A Vállalkozó által a felmérési naplóban rögzített mennyiségek ellenőrzése, amely egyben a számlázás alapján képezi.
5. Megrendelő a munkák elvégzésére havi nettó 462.000,- Ft összeget biztosít. (Vállalkozó áfamentes)
6. A szerződés teljesítése során felmerülő, konkrétan nem szereplő anyagokat, valamint munkatípusokat Megrendelő Vállalkozó előzetes árajánlata alapján megrendeli, majd a munka ellenértéke tételes elszámolás alapján kerül kifizetésre.
7. Vállalkozó a havi munkavégzést a tárgyhót követő hónapban, teljesítési igazolás alapján számla kiállítására jogosult a jelen szerződés 5. pontja szerint Megrendelő felé.
8. Felek rögzítik, hogy a munkák jellegéből adódóan a teljesítések havonta jelentősen eltérhetnek egymástól.
9. Megrendelő a Vállalkozó számlájának ellenértékét befogadás után 8 napon belül utalja át Vállalkozó bankszámlájára.
10. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., valamint a vonatkozó jogszabályok rendelkezései irányadók.

Felek jelen szerződést 2 oldal terjedelemben 2 megegyező példányban, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, kölcsönösen elfogadták és aláírták, melyből 1 példány Vállalkozót, 1 példány Megrendelőt illeti.

Szigetszentmiklós, 2025. március 11

Varga Károly e.v.
2310 Szigetszentmiklós, Tökölí út 65/A
Adószám: 68160743-1-33
Nyilv.tart.sz.: 52785935
K&H: 10401883-8675557-769010
Varga Károly
egyéni vállalkozó


Viola Károlyné
ügyvezető igazgató

SZERZŐDÉS KIEGÉSZÍTÉS (ADATKEZELÉSI FÜGGELÉK)

amely létrejött

"ARIES" Nonprofit Kft.

székhelye: 2310 Szigetszentmiklós, Határ út 12-14.

cégjegyzékszáma: 13-09-063424

adószáma: 10553846-2-13

képviseli: Viola Károlyné

(továbbiakban Megrendelő)

és

Varga Károly e.v.

székhelye: 2310 Szigetszentmiklós, Tököli út 65/A.

nyilvántartási száma: 5285935

adószáma: 69160743-1-33

képviseli: Varga Károly

(továbbiakban Vállalkozó)

(együttesen a továbbiakban: Felek) között alulírott napon és helyen a Felek között fennálló szerződés (továbbiakban Szerződés) kiegészítéseként.

Szerződő felek rögzítik, hogy a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679. EU számú rendelet (un. általános adatvédelmi rendelet – a továbbiakban: GDPR) rendelkezéseire tekintettel a Szerződéssel összefüggő adatkezelési tevékenységükre vonatkozóan a Szerződést egy új ponttal egészítik ki.

Adatkezelés, adatvédelem

Felek kérhetik a másik Félőtől, hogy bizonyos személyes adatokat (alkalmazotti személyes adatokat, illetve teljesítési segédjük érintettjei személyes adatait) adjon át részükre, így például a másik Fél kapcsolattartóinak a nevét, címét, telefonszámát, e-mail címét a köztük fennálló Szerződés teljesítése megkönnyítésének céljából. Felek ezen adatokat jogosultak a munkavállalóik/megbízottjaik számára hozzáférhető adatbázisokban tárolni, és a köztük fennálló Szerződés teljesítése és kapcsolattartás érdekében használni, ideértve, de nem kizárólagosan, a pénzügyi adminisztrációt.

Felek megállapodnak, hogy a szerződés során egymás számára átadott alkalmazotti személyes adatokat, illetve teljesítési segédjük érintettjei személyes adatait a jogos érdek mentén - a köztük fennálló Szerződés teljesítése és kapcsolattartás érdekében - a köztük fennálló szerződés megszűnésétől az általános elévülési idő leteltéig kezelik és őrzik meg a későbbi esetleges jogviták rendezése céljából, a vonatkozó jogszabályi előírások betartásával.

Szerződő felek rögzítik, hogy a fentiekben megjelölt alkalmazottak, illetve teljesítési segédek érintettjei személyes adatainak kiadásáért a felelősség az átadó felet terheli, így az átadó fél köteles az érintetteket a személyes adataik kezelésére vonatkozó információkról, az érintettet illető jogokról, valamint az esetleges - adatfeldolgozás érdekében történő - adattovábbításról tájékoztatni.

Felek vállalják, hogy alkalmazottjaikkal, illetve teljesítési segédekkel titoktartási megállapodást íratnak alá a másik Fél részéről átadott személyes adatok kezeléséről és megőrzéséről, valamint előírják számukra, hogy a megismert személyes adatokat a jogviszonyuk megszűnése esetén nem vihetik magukkal.

Felek megállapodnak, hogy az adatok védelme érdekében a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően szükséges minden technikai és szervezési intézkedést megtesznek. Az érintett természetes személyek jogosultak írásbeli kérelem esetén a róluk tárolt adatokról másolatot kérni, illetve a Fél részére küldött írásbeli értesítéssel adataik pontosítását vagy helyesbítését kérni, vagy a jogszabályok által biztosított egyéb jogokkal élni. Felek mindenkor a honlapjukon közzétett adatkezelési tájékoztatónak megfelelően járnak el.

Felek tudomással bírnak róla, hogy a fentiekben hivatkozott alkalmazottak, illetve a teljesítési segéd érintett természetes személyei az adatkezelés ellen tiltakozhatnak, vagy az adatkezelés korlátozását kérhetik. Erre tekintettel a felek vállalják, hogy amennyiben az alkalmazott/teljesítési segéd érintettje tiltakozik az adatkezelés ellen, és az adott Fél az érdekek mérlegelése után az adatkezelés beszüntetése mellett dönt, úgy késedelem nélkül köteles erről a másik felet értesíteni, illetve amennyiben az alkalmazott/teljesítési segéd érintettje az adatkezelés korlátozását kéri, ennek tényéről, annak végrehajtása érdekében az érintett Fél késedelem nélkül tájékoztatja a másik felet.

Szerződő felek rögzítik, hogy jogosultak a fentiek alapján a másik féltől átvett személyes adatokat a Szerződés értelmében jogszerűen igénybe vett alvállalkozóik, illetve teljesítési segédek részére is továbbítani, mely adattovábbításhoz szerződés aláírásával kölcsönösen hozzájárulnak.

Az "ARIES" Nonprofit Kft. személyes adatok kezelésének egyéb feltételeit tartalmazó részletes adatkezelési tájékoztatója elérhető a www.arieskft.hu weboldalon. Vállalkozó a jelen kiegészítés aláírásával kijelenti, hogy az adatkezelési tájékoztatóban foglaltakat megértette, tudomásul vette és elfogadja.

Szerződő felek megállapodnak, hogy a jelen kiegészítés a felek általi aláírástól hatályos és a Szerződés elválaszthatatlan részét képezi. A Szerződés egyéb rendelkezései változatlanok maradnak.

Jelen szerződéskiegészítést, mint akaratunkkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag cégszerűen aláírtuk.

Szigetszentmiklós, 2025. 03. 11.


"ARIES" Nonprofit Kft.
2310 Szigetszentmiklós, Tököl út 12-14.
Budapest Környéki Törvényszék Cégbíróságán
Cg.13-09-063424 cégjegyzékszámmon nyilvántartva
Adószám: 10553346-2-13
4.3

Varga Károly e.v.
2310 Szigetszentmiklós, Tököl út 65/A.
Adószám: 69160743-1-33
Nyilv.tart.sz.: 52785935
K&H: 10401983-88755557-76901014

Vállalkozó

From: Városgondozás Kft. <varosgondozas@arieskft.hu>
Sent: 11. március 2019, péntek, 15:01
To: [Name] <[Email]>
Cc: [Name]
Subject: ajánlat kérése aut. öntözőrendszer karbantartásra

Tisztelt [Name]!

Telefonon történt beszélgetésünkre hivatkozva ezúton kérünk ajánlatot Szigetszentmiklós közterületein lévő automata öntözőrendszer beüzemelésére, téliesítésére, javítására vonatkozóan. (55 helyszíni)

Feladatok:

próba öntözés, szórófejek állítása, vezérlőegységek programozása, elem cserék.

Bejelentett események után 24 órán belül a hibák feltárása, 72 órán belüli javítás elvégzése. (amennyiben a cseréhez, javításhoz szükséges anyag rendelkezésre áll)

Az anyagok költségét a Megrendelő viseli.

Időszak: 7 hónap a karbantartásra és 2 hónap a beüzemelésre és téliesítésre.

Várjuk mielőbbi válaszát!

Tisztelettel:

Csáky Bernadett

ARIES Nonprofit Kft

Városgondozási egységvezető

E-mail: varosgondozas@arieskft.hu

Telefon:

www.arieskft.hu

ARIES Nonprofit Kft.
2310 Szigetszentmiklós
Határ út 12-14
Városgondozási egység

Összesítés

Árajánlat tartalma: 2025. évre vonatkozó automata önt. karbantartás

Árajánlattevő	Árajánlat dátuma	Nettó összege	Bruttó összege
Varga Károly e.v.	2025.01.09		462.000 Ft/hó (Áfamentes)
KÖVA-KOM Nonprofit Zrt.	2025.03.11	486.000 Ft/hó	617.220 Ft/hó
Kert Hungária Kft.	2025.03.04	kapacitás hiányában nem tudja vállalni.	

Egységvezetői javaslat:

A legkedvezőbb ajánlatot a Varga Károly adta , ezért ezt az ajánlatot javasoljuk elfogadni.

az egységvezetői javaslatot támogatom

gazdasági igazgató

városgondozási egységvezető

Jóváhagyom:

ügyvezető gazgató

Készítette: